

кая чрезвычайная торопливость наших земцев никого уже не удивляет, хотя благодаря такому халатному отношению къ общественнымъ дѣламъ множества серьезныхъ вопросовъ, требующихъ немедленного разрешенія, откладываются въ долгий ящикъ, въ ожиданіи такого благополучного земского «сезона», когда гг. гласные «востраниут духомъ», собираются съ силами—и съ Божьей помощью поверять со всѣми замѣжными дѣлами, переходящими по наследству отъ одного губернского собрания къ другому.

Не знаемъ, скоро ли наступитъ эта же линия пора... А покамѣстъ нельзя не признать, что такое отношеніе къ своимъ обязанностямъ гг. представителей земского самоуправления обходится слишкомъ дорого ихъ избирателямъ. Вотъ напр. хотъ вопросъ о чумѣ (или же, какъ она называется) въ официальномъ языке «о введеніи правилъ убийства зараженного скота». Три года, какъ этотъ злосчастный вопросъ влажется по разнымъ комиссиямъ, передается изъ губернского въ уѣздныя, изъ уѣздныхъ—въ губернское, и все таки, «на недугомъ» гг. гласныхъ, они откладываютъ «до будущей сессии». А между тѣмъ чумы пріобрѣла себѣ полныя права гражданства и свободно разгуливаютъ изъ конюшни въ конюшни Херсонской губерніи. Повторяющіяся изъ года въ годь позоры разгораютъ крестьянъ и помѣщиковъ и парализуютъ всякую попытку введенія правильнаго скотоводства. Какъ видите, «недугомъ» гг. гласныхъ обходятся очень дорого населенію.

Прочемъ, гг. херсонскіе гласные могутъ спать со спокойною совѣстью, уѣзжая себя тѣмъ, что не одни только они относятся такимъ образомъ къ общественному дѣлу—подати и черновики, заставляютъ всяку попытку введенія правильнаго скотоводства. Какъ видите, «недугомъ» гг. гласныхъ обходятся очень дорого населенію.

Впрочемъ, гг. херсонскіе гласные могутъ спать со спокойною совѣстью, уѣзжая себя тѣмъ, что не одни только они относятся такимъ образомъ къ общественному дѣлу—подати и черновики, заставляютъ всякую попытку введенія правильнаго скотоводства. Какъ видите, «недугомъ» гг. гласныхъ обходятся очень дорого населенію.

Впрочемъ, гг. херсонскіе гласные могутъ спать со спокойною совѣстью, уѣзжая себя тѣмъ, что не одни только они относятся такимъ образомъ къ общественному дѣлу—подати и черновики, заставляютъ всякую попытку введенія правильнаго скотоводства. Какъ видите, «недугомъ» гг. гласныхъ обходятся очень дорого населенію.

Да, действительно, какъ ни горько сознаться, но «непріятель гласныхъ» является у насъ повсюду какимъ-то общественнымъ недугомъ, тормозящимъ дѣятельность и городскихъ думъ, и земскихъ собраний. Много самыхъ разнообразныхъ мѣропріятій предлагалось противъ этого зла; проектировалось, наприм., предавать публичному оглашенію имена неаккредитованныхъ гласныхъ, побуждать ихъ денежными штрафами, дисциплинарными взысканіями... Все уже кажется было предложено и испробовано, недоставало лишь постановленія о приводѣ неисправныхъ гласныхъ въ заѣданіе при посредствѣ полицейскихъ чиновъ. Но отъ этого сдѣлалось неслегче, и несмотря на больше или менѣе хитроумныя мѣры, постоянно приходится слышать жалобы и стѣтаніе на абсентізмъ нашихъ гласныхъ.

Херсонское губернское земское собрание также коснулось щекотливаго вопроса на счетъ «непріятелей гласныхъ», постановивъ, по предложенію глас. А. Фатуровскаго, ходатайствовать объ отменѣ ст. 42 «п. о зем. упр.», по которой «для законнаго состава засѣданій земскаго собрания требуется не менѣ третьей части всѣхъ числа гласныхъ, составляющихъ собрание». Если это ходатайство удастся усѣхъ, то земскія собрания будутъ открываться въ наличномъ составѣ гласныхъ, являющихся въ заѣданіи, тогда конечно, «непріятеліе гласныхъ» не будетъ играть такой роли.

Но перейдемъ къ разсмотрѣнію того, что сдѣлано только что закрывшейся сессіей херсонскаго собрания. Впрочемъ, это «разсмотрѣніе» совершилось не мудрено, по той простой причинѣ, что истекшая сессія не представляла ровно ничего выдающегося, замѣтительнаго. Всѣ вопросы, обсужденіе которыхъ, всѣго постановленія имѣютъ видъ весьма «благороднаго и благороднѣйшаго» и отличаются двумя драгоценными качествами, которыми гордится такъ Молчанинъ—«умѣренностью и аккуратностью». Всѣ они катаются будто подтверждаютъ современный афоризмъ—«наше время—не время широкихъ задачъ». Въ самомъ дѣлѣ: мы готовы признать всю необходимость такихъ головоломныхъ вѣрословій, какъ напр. асептизированіе нѣсколькихъ сотенъ рублей въ пособіе г. Александру на пріобрѣтеніе пожарной трубы или на содержаніе дуба при Береславской переправѣ. Каждыѣ ни были мелки, незначительны, «куппы подобные вопросы, они имѣютъ свой гаїонъ д'ѣtre». Но мы не хотимъ соглашаться, чтобы эти мелочи будничной жизни всенародно показывали вниманіе такого учрежденія, какимъ является земское собрание, для которого много, очень много остается насущныхъ вопросовъ, касающихся близко тѣхъ «пользъ и нуждъ» насеянія, о которыхъ земство должно пешиеть и заботиться. На дѣлѣ выходить далеко не такъ, и намъ постоянно приходится видѣть и въ городскихъ, и въ земскихъ собранияхъ, что эти то мелкие вопросы, мелкие интересы, личные счеты и дразги составляютъ главную «суть» общественной дѣятельности, отображая на заднѣ планѣ разрешеніе тѣхъ насущныхъ задачъ, которая выдвигаются самою жизнью.

Такой насущной задачей является вопросъ о расширѣніи крестьянскаго землевладѣнія въ Херсонской губерніи, важность этого вопроса признана была губернскими управами уже давно, года два или три тому назадъ. Собрание рѣшило его въ принципѣ въ благоприятномъ смыслѣ и губернскія управы общѣца предста вили передъ земскому собранию 1881 года проектъ такого кредитнаго учрежденія, которое бы удовлетворило потребность въ этомъ рода кредитѣ. Что выработала управа, къ какимъ результатамъ она привела—она ничего не извѣстно. Объ этомъ же было рѣчи на губернскомъ собрании, такъ что можно поставить, что херсонская губернскія управа отказалась отъ своей затѣи, находя, что, выдавъ въ суду крестьянамъ 13 тыс., она совершенно удовлетворила потребность въ кредитѣ для малоземельныхъ сельскихъ обществъ.

Канцелярія въ городскомъ управлѣніи.

Года два тому назадъ мы сообщали, что купецъ Барский вошелъ съ представлениемъ въ городскую управу, о необходимости ходатайства обѣ измѣненій существующихъ правилъ для трактирнаго промысла въ Одессѣ. Заявленіе это ходило по разнымъ мытарствамъ, попадало, кажется въ коммисію первыхъ думаю дѣлъ и гдѣ, затѣмъ, еще валилось—мы не знаемъ, но въ началѣ нынѣшняго года оно вынырнуло опять на свѣтъ Божій въ дѣлѣ члена управы Красильникова, начальника въ «Вѣд. общ. упр.». Дѣлѣ это касается вообще трактирной и питьевой торговли въ Одессѣ и пред-

остями и контрастами, но спешально помоимъ, которыми можно пользоваться, и помоимъ, которыми нельзя пользоваться; постыднѣ недоступны большинству свѣтлыхъ, доступны лишь свѣтлымъ избраннымъ.

2) Все правственное зло заключается въ невозможности пользоваться этими помоимъ, а правственное добро—въ захватѣ умопомытныхъ помоевъ.

3) Познаніе свѣтлой состоится во всенародномъ признаніи превосходства помоевъ и ржанаго мѣсива, а также благополучія свѣтлой, у которыхъ корыто въ порядкѣ и у которыхъ набито брюхо.

4) Ети создали свѣтль? Неизвѣстно. Быть можетъ, мисники.

5) Определите полныя обзанности свѣтлой. Миссия всемирнаго свѣтства заключается въ томъ, чтобы уменьшить количество помоевъ недоступныхъ и увеличить количество досягаемыхъ.

Хрюкъ! Хрюкъ! Хрюкъ! Ноггетъ. Все наше знаніе, искусство, всѣ наши успѣхи, всѣ наши задачи должны быть направлены къ этой цѣлѣ и только, единственно сюда, къ этому завѣтному пойду—корыту. Искусство свѣтское, энтузиазмъ свѣтлой, самоногрѣваніе... ай-ой-ой!—самоногрѣваніе свѣтское!!

О, глупый, жалій юноша! Ты тра тишь здоровье и жизнь, преслѣдуя об щественные идеалы, ты готовъ отдать

всю роль въ ходѣ земскихъ дѣлъ и если собрание будетъ усердно посыпать такими гласными, которые будутъ забыть не только о земскихъ интересахъ, сколько о своихъ личныхъ выгодахъ, то въ этомъ, конечно, виноваты отсутствующіе.

Но перейдемъ къ разсмотрѣнію того, что сдѣлано только что закрывшейся сессіей херсонскаго собрания. Впрочемъ, это «разсмотрѣніе» совершилось не мудрено, по той простой причинѣ, что истекшая сессія не представляла ровно ничего выдающегося, замѣтительнаго. Всѣ вопросы, обсужденіе которыхъ, всѣго постановленія имѣютъ видъ весьма «благороднаго и благороднѣйшаго» и отличаются двумя драгоценными качествами, которыми гордится такъ Молчанинъ—«умѣренностью и аккуратностью». Всѣ они катаются будто подтверждаютъ современный афоризмъ—«наше время—не время широкихъ задачъ». Въ самомъ дѣлѣ: мы готовы признать всю необходимость такихъ головоломныхъ вѣрословій, какъ напр. асептизированіе нѣсколькихъ сотенъ рублей въ пособіе г. Александру на пріобрѣтеніе пожарной трубы или на содержаніе дуба при Береславской переправѣ. Каждыѣ ни были мелки, незначительны, «куппы подобные вопросы, они имѣютъ свой гаїонъ д'ѣtre». Но мы не хотимъ соглашаться, чтобы эти мелочи будничной жизни всенародно показывали вниманіе такого учрежденія, какимъ является земское собрание, для которого много, очень много остается насущныхъ вопросовъ, касающихся близко тѣхъ «пользъ и нуждъ» насеянія, о которыхъ земство должно пешиеть и заботиться. На дѣлѣ выходить далеко не такъ, и намъ постоянно приходится видѣть и въ городскихъ, и въ земскихъ собранияхъ, что эти то мелкие вопросы, мелкие интересы, личные счеты и дразги составляютъ главную «суть» общественной дѣятельности, отображая на заднѣ планѣ разрешеніе тѣхъ насущныхъ задачъ, которая выдвигаются самою жизнью.

Въ заключеніи скажемъ, что, по слухамъ, упомянутый намъ дѣлъ все таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи: ей принесъ съ собою, въ числѣ другихъ материаловъ, членъ херсонской губернскій земской управы, Никитинъ, вызванный, какъ известно, въ коммисію въ качествѣ эксперта.

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи: ей принесъ съ собою, въ числѣ другихъ материаловъ, членъ херсонской губернскій земской управы, Никитинъ, вызванный, какъ известно, въ коммисію въ качествѣ эксперта.

ДНЕВНИКЪ.

Отъ редакціи. Съ особынными удовольствиемъ заявляемъ нашимъ читателямъ, что, начиная съ нынѣшняго №, въ нашей газетѣ будутъ принимать постоянное участіе извѣстный провинціальныи фельетонистъ Варонъ Икс (С. Т. Герцо-Виноградскій). Что же касается трудовъ Д. Д. Михаэла, то продолжительна, къ сожалѣнію, болѣзнь его лишила насъ возможности регулярно помѣщать въ «Дневнике темнаго человека». Мы ожидаемъ со дnia на днѣ выздоровленія уважаемаго Дмитрия Дмитріевича и посвѣтили извѣстію объ этомъ—не преминувъ оповѣстить нашихъ читателей.

Домъ общежитія для студентовъ, стоящій на вѣнчанемъ бульварѣ, рядомъ съ мельницей Юлиуса, уже оконченъ вѣчернѣ. Вчера происходилъ осмотръ его коммисіею изъ наимѣнѣи известныхъ нашихъ техниковъ. Зданіе строилось изъ двухъ огромныхъ залъ, освѣщаемыхъ сверху

всего себя, чтобы видѣть ихъ осуществленіе,—и вѣругъ—долой излюзіи!—Эти идеалы, эти задачи: общее, сытое пойло! И изъ за этого, изъ за этой дряни—тантъ деует pour une omlette!

Не возмущаетъ же это совсѣмъ въ самыхъ глубокихъ ея основаніяхъ? И тѣмъ несчастнѣе, которые падаютъ, разрываны передъ алтаремъ этого пойла, чѣмъ иныи можетъ показаться этотъ прогрессъ, какъ не отвратительныи идеалы, гнусныи и ложныи божествомъ!

Все это такъ, все это, по своей философской сущности,—глубокая и печальная истина.... И при всемъ бросается эта истина въ глаза, когда, какъ напр. въ моментъ, сѣдѣніи, сѣдѣніи падающаго на землю, сѣдѣніи, сѣдѣніи, сѣдѣніи...

—Ахъ, негодій, ахъ, измѣнникъ! съмъ я грозный окликъ.

Что это за голоса? Это голоса самарскихъ и уфимскихъ землевъ душечка. Вы знаете, вѣроятно, что изъ Самары и Уфыѣ здѣли въ Петербургъ цѣлымъ депутатомъ для ходатайства о сооруженіи Самарско-Екатеринбургской желѣзной дороги обѣ измѣненій уже утвержденныхъ направлений сибирской желѣзной дороги отъ Нижнаго на Казань, Саратовъ и Екатеринбургъ. Гг. уполномоченные составили цѣлую «записку», въ которой категорически доказываютъ «важность», «необходимость», «неотложность» и «примущество» постройки желѣзной дороги отъ Самары черезъ Бугурусланъ, Уфу, одинъ изъ литературныхъ болотъ...

Но... пусты Карлсбадъ, пусты, пусть не только Одесса, но даже и великий славный Парижъ—одно громадное сибирское корыто, но разъ мы фатально осуждены толбаться въ немъ, нужно смигнить эти грубыя краски, нужно если и не забыться и заснуть, то хоть найти какую нибудь изъмюю...

Тымызъ истина! Тымъ дороже... Насъ возвышающій обманъ говорить поэты, и я его понимаю. Такъ напр. Парижъ, это колосальное сви-

пое соединенныхъ между собою небольшихъ, но широкими коридорами. Вокругъ здѣль, съ выходомъ въ нихъ, въ первомъ и во второмъ этажѣ расположены комната для студентовъ, числомъ 75, на два этажа каждая. Выходъ изъ комната второго этажа сдѣланъ на открытый, висячій въ залахъ галереи, соединенныхъ съ нижней частью здѣль витыми лестницами. Помѣщѣніе продажи шапокъ безъ трактирнаго промысла и упраздненіе расписочнаго зала предстоитъ, числомъ 100, на 2-й этажѣ.

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ дѣломъ, всѣ таки не остался безъзвѣтнымъ экспертизой коммисіи:

Съ слѣдующимъ д

дившуюся по соседству коммерческую гостиницу; магазинъ, домъ и гостиница были застрахованы.

Херсонъ, 30 октября. Городская дума, въ составѣ 38 членовъ, приняла единогласно предложеніе Бонинъ о постройкѣ водопровода въ Херсонѣ концессіоннымъ способомъ. (Од. В.).

Екатеринославъ. Въ продолженіи посланій шести дней отъ Харькова къ югу до Ялты свирѣпствовала буря. Телеграфная проволока на этомъ пространствѣ обнажена мѣстами на два вершка въ диаметрѣ. На Севастопольской дорогѣ дѣйствія телеграфныхъ столбовъ изломаны въ щепки. Екатеринославская станція изѣскою разъ прерывала сошеніе съ телеграфной сѣтью. Вчера въ городѣ вѣтромъ опрокинуло извѣтиціе коляску. На Днѣпровской переправѣ буря сорвала мостъ, теперь идетъ ледь. (М. В.).

Енисейградскій уѣздъ. Въ настоящее время появилась на дѣтяхъ натуральная осень изъ сѣльскихъ селеній: Гладосово, Липинъ, Сплюхово. Броды и Тимофеевъ. (Е. В.).

Харьковъ. Здѣшніе сахарозаводы не запоминаютъ рѣзкій установившейся зимы. Во всей Харьковской губерніи озимыя скотини поля почти на половинѣ не успѣли засѣять. Многіе сахарозаводы не успѣли выкопать изъ земли часть урожая скопленія. (П. В.).

ИНОСТРАННЫЙ ИЗВѢСТИЯ.

Германия. Неожиданный многочисленный побѣда соціаль-демократіи на парламентскихъ выборахъ, сдержанный только при помощи консерваторовъ, что особенно подтверждается обими выборами въ Бреславль, дали подсѣдь германской либеральной печати подвергнуть строгой критикѣ поведеніе ее противниковъ.

Vossische Zeitungъ говорить: «Политика консервативной партии, которая называла соціаль-демократію городскими юніонами и подавала голосъ за вспомогательные законы, въ настоящее же время изъ одобрила, сама пропонуетъ надѣйкой приговоръ. Система, поддерживавшая подобную партию, не можетъ быть продолжительна, хо и имѣть земельные успехи».

Судя по газетамъ въ либеральныхъ кружкахъ Берлина, статья *«Post»* о канцлерскомъ кризисѣ не встрѣтила достаточнаго довѣрія. Думаютъ, что это опять одна лицъ угроза, для приближенія консервативныхъ и полуконсервативныхъ элементовъ къ националь-либераламъ.

ТЕЛЕГРАФНЫЙ АЗЪ ГАЗѢТЬ.

Верлинъ (Presse). Публика не отнеслась сербской статьѣ, изъявившейся въ *«Post»*, о предполагающей отставкѣ Бисмарка, хотя *«Provinzial-Corresp.»* и не речетъ. Вечернія газеты выражаютъ сожаленіе о смущеніи публики офиціальной печатью. Бисмаркъ, окончаний сдѣлъ къ 9 ноября, перѣѣхалъ, какъ сообщаютъ *«Kreis-Zeitung»*, въ Варницъ. День приѣзда неизѣтѣнъ; впротомъ, Бисмаркъ, говорятъ, поздоровъ. Директоръ медицинскаго вѣдомства, д. Штуркъ, его домашній докторъ, отправился, дѣйствительно, въ Варницъ. *«Post»* рѣшительно опровергаетъ извѣстіе *«Franz»*, будто германскій послъ, князь Гогенцоллеръ, призвалъ Гамбеттъ призвать Флоре въ свое министерство; Германия точно и строго соблюдаетъ принципъ не вмѣшиваться во внутреннія дѣла Франціи.

Вѣлградъ (Presse). Сорокъ артиллеріи начали на сербскую границу у Рошка, но были отбиты сербскими солдатами и горнолыжными жилетами; арии оставили много убитыми и ранеными. Бывшій митрополитъ Михаилъ буде отпущенъ на поселеніе въ монастырь.

Алжиръ (Cor. Bur.). Съ 3 ноября вѣтъ изъвѣстій объ отрядѣ Делебека, 5 ноября онъ долженъ бѣжъ пойти изъ Иша на Могхаръ.

Лондонъ (Cor. Bur.). Королевскимъ предписание одобряется образованіе «Сѣверо-Борнео-Британской компаніи». Представители общества имѣютъ полномочіе эксплуатировать владѣнія Борнео, отданные сутанамъ Бруней и Сутомъ за ежегодную плату.

Ваденъ-Ваденъ (Presse). Здѣсь никто не вѣрить въ возможность серьезнаго канцлерскаго кризиса; извѣстно, что Императоръ теперь, какъ и прежде, не примѣтъ прененія канцлера обѣ отставкѣ. Между тѣмъ и статья въ *«Post»* помѣщена была не безъ цѣли. И другія примѣты, повидимому, предѣбываются, что прошеніе канза обѣ отставкѣ повлечетъ за себѣ новое расширение административной власти.

КАЛІДОСКОПЪ.

Выборы фигурантовъ въ Друї-Ленсъкъ тѣатрѣ. Мы сообщали на-дняхъ, что дирекція театра Друї-Ленсъкъ въ Лондонѣ по предѣстѣнію неизѣтѣнаго въ газетахъ объявленіемъ прислали сто красныхъ, двинувшихъ отъ семинарии до двадцати пятъ для ролей фигурантовъ въ какой-то пантомимѣ. Въ назначенный день (въ прошлую среду) улица Рестеллъ (Russellstreet), где находятся театры, была переполнена густою толпой народа; входъ на сцену былъ открытъ и въ аланіи находились избранные дирекціей суды. Изъвѣстія обѣдни дѣвицы удачливої свой приговоръ еще на улицѣ, и всякая

ново прибывающая, не соотѣствовавшая условіямъ, поставленнымъ дирекціею, была встрѣчена публикой съ хохотомъ и насмѣшками привѣтствіемъ. Всего явилось до 400 дѣвицъ, которыхъ были до вѣлья поражены оказаніемъ изъ пріемомъ. Многія были вынуждены удаляться, не представивши даже судьмы. Одно прелестная дѣвица была толпою провозглашена короловою и, несмотря на ея протестъ, на рукахъ внесена въ театръ. Въ концѣ концовъ, полиція должна была свою очистить улицы.

КОММЕРЧЕСКІЯ СВѢДѢНИЯ.

ТЕЛЕГРАММЫ.

Петербургъ, 30-го октября. Лондонъ 25.78, голландскіе гульдены 130 $\frac{1}{2}$ %, марки 219 $\frac{1}{2}$, франки 272, швейцарскіе 220 $\frac{1}{4}$ и 214 $\frac{1}{4}$, городскіе 88 $\frac{1}{2}$, германскіе 92 $\frac{1}{4}$, юго-западные 96 $\frac{1}{4}$ въ 97, банковскіе 95 $\frac{1}{4}$, 92 $\frac{1}{2}$, 93, 91 въ 90 $\frac{1}{2}$, восточные 90 $\frac{1}{4}$, 90 $\frac{1}{2}$, и 90.

Берлинъ, 31-го октября (12 ноября). Курсъ рубля 218 $\frac{1}{4}$, восточные 61 $\frac{1}{2}$.

Одесса. Биржа, 31 октября. Сегодня суббота сдѣланы до 272 $\frac{1}{2}$. Съ Лондона состоялись сдѣлки на 9.32, 9.31 $\frac{1}{2}$ и 9.31. Начальникъ берлинской котировки сего дня получена была лишь вечеромъ и не указала никакой перемѣзы противъ вчерашнаго schlußa, вслѣдствіе чего курсъ рафинадныхъ заводовъ, вслѣдствіе чего освободился значительныхъ партіи сахара-го пѣска, которыхъ тогда вѣтронѣ будуть предлагаться съ значительной уступкой (какъ въ 1875—76 г.), или сахарный пѣскъ самъ собою долженъ понизиться въ цѣнѣ, чтобы быть покупателемъ.

Погуляли же, т. е. рафинадные заводчики пока очень хладнокровно смотрѣть на дѣйствіе нынѣшнихъ спекулянтовъ, зная хорошо, что при теперешнемъ стояніи въ дѣнѣхъ, слишкомъ трудно будетъ держать въведеніемъ спекулянтами значительныхъ партіи пѣска, которыхъ газета *«Kleiner Zeitung»* опредѣляетъ въ 1.700.000 пуд., а другіи до 2 $\frac{1}{2}$ мил. пудовъ и болѣе.

ХЛЪБНЫЕ И ТОРГОВЫЕ РЫНКИ.

Хлѣбныя сдѣлки. 31-го октября продано: *Сандомирки* 600 ч. въ 9. п. 30 ф. *Этингеръ-Шульцъ* по 1 р. 47 $\frac{1}{2}$ к. (Модловъ).

Гирисъ 700 ч. въ 9. п. 18 ф. Барѣнъ-Германъ по 1 р. 35 к. (подѣлка). 400 ч. въ 9. 26 ф. *Франкъ-Юнгъ* *Рашевъ* по 1 р. 41 к. (Пересъ).

Рѣзланъ 500 ч. д. Л. Р. Коганъ-Юровскій по 1 р. 37 к. (города).

Рѣзланъ 750 ч. въ 8. п. 30 ф. Штейнъ-Рафаловичъ по 1 р. 5 к. (Модловъ).

Лынъ 3000 ч. Марко-Рафаловичъ по 1 р. 60 к. (Модловъ).

Яміна 1200 ч. Вигашинъ-Рейнеръ по 69 к. (Модловъ).

Яміна 1000 ч. Калихманъ-А. Брокъ по 68 $\frac{1}{2}$ к. (Модловъ).

Истекшая недѣла на нашемъ рынке прошла при большевиленыхъ оборотахъ, что слѣдовѣтъ принять главнымъ образомъ по измѣнѣнію фрахтѣ.

Преимущественно по измѣнѣнію фрахтѣ. Покупали рѣбѣнокъ и лентъ, а также актерскій личинъ. На пшеницу существовалъ спросъ только на лучшіе сорта, но такоже въ предложении очень мало. Въ по-слѣдніе дни по железнѣй дорогѣ начали привозить лучшіе сорта до 9 пуд. 26 фун. Благодаря тому, что установлена лучшія погода, привозы начали увеличиваться и цѣны вслѣдствіе боязни обильного предложенія и менѣе благороднѣихъ извѣстій изъ-за границы, ослаблили. Впрочемъ, ячмень и рожь (днѣпровская) поднялись на 2—3 коп. на пудъ.

ПРИЕСТЬ-КУРАНТЪ

ОДЕССКАГО ХЛЪБНАГО РЫНКА

31 октября 1881 г.

Родъ хлѣба. Вѣсъ. Цѣна.

отъ до отъ до
п. ф. п. ф. р. к. р. к.
отъ 9 10 9 28 1 32 1 42

Гирка одеск. 9 10 9 28 1 32 1 42

» Никон. 9 — 10 1 38 1 40

» Берис. 8 30 8 36 1 28 1 32

» Озимая подъѣлъ 9 10 9 25 1 38 1 50

» Бессар. 9 10 9 35 1 40 1 52

» Сандомирка 9 15 9 25 1 46 1 50

Арнаутъ 1 1 1 1 1 1 1 1

Суржикъ 1 1 1 1 1 1 1 1

Рожь Одеск. 8 20 8 36 1 — 1 02

» Никон. 8 20 8 36 1 — 1 02

» Никон. 8 30 9 10 1 05 1 12

Яч. Одес. — — — 71 — 78

» Акер. — — — 70 — 71

» Бѣл. — — — 90 — 92

» Никон. — — — 78 — 79

Овесъ — — — 78 — 78 — 81

Кукуруза — — — 79 — 82

Сінапінто — — — 85 — 87

Ленъ — — — 1 40 — 1 60

Сурфа — — — 70 — 79

Рѣзанъ — — — 1 36 1 40

Больза — — — 1 50 1 60

Просо — — — 55 — 65

Сахаръ. Ф. М. Бергъ сообщаетъ, что настроение иностранцевъ сахарныхъ рынковъ въ концѣ прошедшій недѣлы опять немного ослабло.

Въ Россіи, мѣстами, преимущественно въ Подольской губерніи, уборка незначительныхъ остатковъ спекулянтовъ задержана неастной погодой и легкими морозами; насколько отъ этого случаю дѣйствительно пострадали плантаторы и песочныя заводчики, теперь трудно определить, но во всякомъ случаѣ, пивнѣе беззастѣнныхъ людей, потерпѣвшихъ изъ-за неблагопріятныхъ обстоятельствъ, не могутъ быть значительны. Однако, киевская спекуляція, дѣйствовавшая до азартной игры въ изъѣзжавшіе всѣми средствами для дальнѣйшаго, повысивши цѣнъ на сахарный пѣскъ, старается убѣдить публику, что потерпѣлись въ землѣ и что количество добавляемаго въ сахарный пѣскъ будетъ менѣе среднаго. Специалисты по сахарной промышленности иначе смотрѣтъ на дѣло, хотя некоторые изъ нихъ не вполнѣ довѣрѣніи.

Спекулянты, въ концѣ прошедшій недѣлы, несмотря на то, что имѣли въ своемъ распоряженіи изъѣзжавшіе всѣми средствами для дальнѣйшаго, повысивши цѣнъ на сахарный пѣскъ, стараются убѣдить публику, что потерпѣлись въ землѣ и что количество добавляемаго въ сахарный пѣскъ будетъ менѣе среднаго. Специалисты по сахарной промышленности иначе смотрѣтъ на дѣло, хотя некоторые изъ нихъ не вполнѣ довѣрѣніи.

Отъ спекулянтовъ въ короткое время дѣла привезли другой оборотъ; высокіе цѣнъ на рафинадѣ, основанные на посвѣтствіи требованіи на него при совершенствованіи наимѣннаго товара, и въ то же время медленное доставленіе загороднаго рафинадныхъ заводчиковъ сахара-го пѣска, заставили посыпавшихъ цѣнами, чтобы не

засыпали въ концѣ прошедшій недѣлы.

Отъ спекулянтовъ въ короткое время дѣла привезли другой оборотъ; высокіе цѣнъ на рафинадѣ, основанные на посвѣтствіи требованіи на него при совершенствованіи наимѣннаго товара, и въ то же время медленное доставленіе загороднаго рафинадныхъ заводчиковъ сахара-го пѣска, заставили посыпавшихъ цѣнами, чтобы не

засыпали въ концѣ прошедшій недѣлы.

Отъ спекулянтовъ въ короткое время дѣла привезли другой оборотъ; высокіе цѣнъ на рафинадѣ, основанные на посвѣтствіи требованіи на него при совершенствованіи наимѣннаго товара, и въ то же время медленное доставленіе загороднаго рафинадныхъ заводчиковъ сахара-го пѣска, заставили по

БОЛЬШАЯ РАСПРОДАЖА

на Александровскомъ проспектѣ, въ домѣ Авчинникова,

въ магазинѣ бывш. подъ фирмой „ЛЕНГНЕРТЪ“ подъ №№ 10 и 12.

По случаю переустройства магазина и получения ВНОВЬ большого выбора товаровъ для зимняго сезона и разныхъ шерстяныхъ матерій, будетъ продолжаться РАСПРОДАЖА всѣхъ товаровъ до 15 ноября по весьма ПОНИЖЕННЫМЪ ЦѢНАМЪ и БЕЗЪ ТОРГА.

6-2635-3

Въ наемъ

по случаю переустройства большого МАГАЗИНА, при немъ 3 комнаты. Почтовая ул., д. Китовера, № 28. Объ условияхъ сироне тамъ же, у с. 3 Михайловского. 12-2364-7

на ПОСТРОЙКѢ ОДЕССК. ВОКЗАЛА

ПРОДАЮТСЯ

остатки строительныхъ материаловъ, столярные машины съ приборами, локомобиль 12-ти сильн., въ рабочемъ дѣлѣ; машины можно видѣть въ мастеркѣ. Гражданамъ покупатели соблаговолятъ обращаться въ кантру инженера Шевелева, Базарной ул., д. собст., № 11. 10-2397-8

ТАНЦЪ-КЛАССЪ

учителя Ивана АДАМОВСКАГО,
Херсонская ул., д. Фундукъ, кв. № 8
и АДАМОВСКИЙ предлагаетъ свои
ГИМНАЗИЯМЪ, ПАНСИОНЪМЪ и
частнымъ домамъ УРОКИ начнутся съ
15-го сентября. Уроки датятся съ 4
ч. пополудни, для взрослыхъ съ 8 ч.
вечера. 36-2064-18

Въ наемъ

квартира съ 3-хъ комнатахъ и погребомъ
для торговли или мастерской. Торговая ул.
омъ № 8. 6-2532-4

ЛЮСТРА

для газу ПРОДАЕТСЯ. Видѣть можно въ
Европейскомъ магазинѣ, ул. Екатерининской
и Дерибасовской. 7-2489-6

Ссудная касса

на Успенской ул., въ д. д-ра Дрея, № 61

открыта ежедневно

съ 9 часовъ утра до 6 час. веч. Соверша
ется следующий операции: 1) Выдаются ссуды
подъ залогомъ: золотыхъ, серебряныхъ и
платиновыхъ вещей; 2) Выдаются ссуды подъ
процентными бумагами, гарантированными и не
гарантированными; 3) Выкупается процентная
бумага, заложенная въ банкахъ, выдавая
дополнительную ссуду; 4) Выкупается зало-
женная цѣнная вещь въ частныхъ лицахъ;
5) Заемщики могутъ разновременно вно-
сить въ уплату залога и ссуды. Установлены
одинаковые условия. чр. 50-598-31

Вышло въ свѣтъ патріотическое чте-
ніе въ стихахъ Алексѣя Бессѣдов-
скаго, подъ заглавіемъ:

Народная скорбь о Государѣ Им-
ператорѣ Александрѣ Николаевичѣ
Въ книжныхъ магазинахъ: Расположъ, Бѣло-
го, Гриневецкаго, Газета и другихъ. Складъ
въ книж. магаз. Расположъ. 12-2415-4

ДРОВС-ПРОМЫШЛЕННИКИ
Гинзбургъ, Брандъ, и Любарскій об-
ъявляютъ, что кромѣ вагоновъ они продаютъ
на большомъ вокзалѣ дрова
саженями въ полусаженяхъ.
Цены умѣренны. Пропускъ безъ препрятствія.
20-2028-14

Уроки музыки.

Хорошая метода, особенно для начинаю-
щихъ играть на фортепиано отличная основа-
на. Плата за урокъ 75 коп. Нѣжинская, д. №
39, кв. № 9. 6-2468-4

АКУШЕРКА

ШАРАГОРОДСКАЯ
ПЕРЕВѢХАЛА на уголъ Тираспольской и
Никольской ул., д. Бабаджаня, № 87. Принима-
ется роженица на дому на весьма выгодныхъ
условіяхъ. 10-2359-9

Половая кленка

хорошаго качества по складуѣмъ цѣнамъ. Ека-
терининская ул., д. № 12, въ складѣ
не промысловыхъ изѣбѣлъ. 20-2006-19

ПО СЛУЧАЮ ЛИКВИДАЦІИ

дѣлъ фабрики, товары, какъ то: кар-
тины, писанные маслянными краска-
ми, олеографическими въ позолочен-
ныхъ рамкахъ, французскими вѣркала-
ми коноплевыми столами, портреты
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, а также огнеупорныя вѣссы
системы Вертгейма, находящіеся въ
продажѣ при складѣ Зигмунда Ми-
хайловскаго. Почтовая ул., д. № 28,
распродаются по очень дешевымъ
цѣнамъ. 20-2157-18

ФАБРИКА
ДВЕРЬ И
ШЛЯПЪ
"ЖАНЕТЪ"
Катерининская ул.
д. Альбино, № 18.

ДОКТОРЪ мед. ПОРИЕСЪ
(исл. Вильн.)
ПЕРЕБѢХАЛА въ д. Кестенга, на Ришель-
евской ул., между Базарной и Успенской
Лечит внутр., женск., и женск. (сидѣл.)
болезни. Пріемъ больныхъ съ 8 до 12 ч.
угра. 50-2269-18

Трудно вѣрить, но лучше удостовѣриться.

Съ 25-го октября с. г. по случаю Прекращенія торговли
въ модномъ и галантѣйномъ магазинѣ,
на Дерибасовской ул., д. Эльмана

БОЛЬШАЯ РАСПРОДАЖА

БЕЗЪ ТОРГА

всѣхъ товаровъ находящихся въ магазинѣ, а именно: баходы, галонъ, корсеты, манжеты, воротничковъ, прошивъ, чулокъ, носковъ, вѣверы, балсы, рюшъ, газъ, тюль, бружея, перчатки, гарантюры, платы, шарфы, фишо (фантазіи) изъ испанскихъ кру-
жевъ, крепъ черный и бѣлый, платы теплыхъ, фуфайка, кальсонъ, кофта, рубахъ, юбка, муфты, пеньюары, перьевъ, ленты, голландскій полотна, батистъ, большъ вы-
боръ дамск. и дѣтск. басторвыхъ и плюшевыхъ фасоновъ и проч. товары, распродаются
по весьма выгоднымъ цѣнамъ. Таже имѣется большой выборъ ДѢТСКАГО КОНФЕКЦИОНА

БАНИ ИСЛКОВИЧЪ

на Преображенской улицѣ.

20-2059-6

А) ОБЩІЯ БАНИ

народный, дворянскій
Прѣсной воды, соленый, сѣрный, мыль-
ный и изъ всякихъ искусств. минер.
и роскошныя мраморныя.

Б) ВАННЫ:

народный, дворянскій
Обыкновенные, мраморные и роскош-
ные зеркальные.

В) НОМЕРА:

народный, дворянскій
Обыкновенные, мраморные и роскош-
ные зеркальные.

ЛѢТОМЪ БАССЕЙНЪ ДЛЯ ПЛАВАНІЯ И ДУШИ.

Съ 22-го октября сего года

ВНОВЬ ОТКРЫТЬ МАГАЗИНЪ

ЗОЛОТЫЯ И ЧУМОЧНЫХЪ ИЗДѢЛІЙ

Н. БРЕННЧЕРЪ

Дерибасовская, д. Исаакови, рядомъ съ городскимъ садомъ, въ Одессѣ.

При магазинѣ имѣется МАСТЕРСКАЯ для приема заказовъ на мужское, дамское и дѣтское
бѣлье и приданое.

10-2654-3

ПО СЛУЧАЮ ПРЕКРАЩЕНИЯ ТОРГОВЛИ

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ

РАСПРОДАЖА

ЛАМПЪ и всѣхъ къ нимъ принадлежащихъ, ПОСУДЫ хрустальной, фаянсовой и метал-
лической, ПОДНОСОВЪ, КЛЪТОКЪ и ШВЕЙНЫХЪ МАШИНЪ. Желая поскорѣе окончить
торговлю товары ПРОДАЮТСЯ

10-2461-6

НИЖЕ ФАБРИЧНЫХЪ ЦѢНЪ.

Магазинъ на Ришельевской улицѣ, въ домѣ Католической Церкви.

Продажа по весьма дешевымъ цѣнамъ

заграничного мужскаго и дѣтскаго платья

Л. МАЙЕЛЮМА,

въ магазинѣ на ул. Греческой и Екатерининской улицѣ, домъ Эльмана.

Посѣтивъ изѣбѣшій заграничныхъ фабрикъ, подбравъ лучшія матеріи, мы изготавливаемъ въ собственной мас-
терской въ Вѣнѣ чрезвычайно большой выборъ мужскаго и дѣтскаго платья новѣйшихъ фасоновъ для зимняго и осенняго сезоновъ. И такъ, какъ транспортъ обещалъ намъ несрочно выгодное, чтобы при покупкѣ готоваго платья
у фабрикантовъ, то мы смѣю предложить нашъ товаръ по ценамъ ниже другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

Не желая придать нашей публикаціи вида рекламы, мы почитительнѣше просимъ гг. покупателей лично убѣдиться въ
дешевизнѣ и доброкачественности товаровъ нашихъ посредствомъ сравненія ихъ съ товарами другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

При магазинѣ имѣется специальность ЗАКРОЙЩИКЪ, исполняющей заказы по послѣднимъ фасонамъ, и бол-
шой выборъ лучшихъ заграничныхъ матерій для заказовъ. Особаго вниманія заслуживаетъ большой выборъ хорьковыхъ
и парковыхъ и выхолеевыхъ пальто и шубъ, продающихся также по ВЕСЬМА ВЫГОДНЫМЪ ЦѢНАМЪ. 10-1442-6

Продажа по весьма дешевымъ цѣнамъ

заграничного мужскаго и дѣтскаго платья

Л. МАЙЕЛЮМА,

въ магазинѣ на ул. Греческой и Екатерининской улицѣ, домъ Эльмана.

Посѣтивъ изѣбѣшій заграничныхъ фабрикъ, подбравъ лучшія матеріи, мы изготавливаемъ въ собственной мас-
терской въ Вѣнѣ чрезвычайно большой выборъ мужскаго и дѣтскаго платья новѣйшихъ фасоновъ для зимняго и осенняго сезоновъ. И такъ, какъ транспортъ обещалъ намъ несрочно выгодное, чтобы при покупкѣ готоваго платья
у фабрикантовъ, то мы смѣю предложить нашъ товаръ по ценамъ ниже другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

Не желая придать нашей публикаціи вида рекламы, мы почитительнѣше просимъ гг. покупателей лично убѣдиться въ
дешевизнѣ и доброкачественности товаровъ нашихъ посредствомъ сравненія ихъ съ товарами другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

При магазинѣ имѣется специальность ЗАКРОЙЩИКЪ, исполняющей заказы по послѣднимъ фасонамъ, и бол-
шой выборъ лучшихъ заграничныхъ матерій для заказовъ. Особаго вниманія заслуживаетъ большой выборъ хорьковыхъ
и парковыхъ и выхолеевыхъ пальто и шубъ, продающихся также по ВЕСЬМА ВЫГОДНЫМЪ ЦѢНАМЪ. 10-1442-6

Продажа по весьма дешевымъ цѣнамъ

заграничного мужскаго и дѣтскаго платья

Л. МАЙЕЛЮМА,

въ магазинѣ на ул. Греческой и Екатерининской улицѣ, домъ Эльмана.

Посѣтивъ изѣбѣшій заграничныхъ фабрикъ, подбравъ лучшія матеріи, мы изготавливаемъ въ собственной мас-
терской въ Вѣнѣ чрезвычайно большой выборъ мужскаго и дѣтскаго платья новѣйшихъ фасоновъ для зимняго и осенняго сезоновъ. И такъ, какъ транспортъ обещалъ намъ несрочно выгодное, чтобы при покупкѣ готоваго платья
у фабрикантовъ, то мы смѣю предложить нашъ товаръ по ценамъ ниже другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

Не желая придать нашей публикаціи вида рекламы, мы почитительнѣше просимъ гг. покупателей лично убѣдиться въ
дешевизнѣ и доброкачественности товаровъ нашихъ посредствомъ сравненія ихъ съ товарами другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

При магазинѣ имѣется специальность ЗАКРОЙЩИКЪ, исполняющей заказы по послѣднимъ фасонамъ, и бол-
шой выборъ лучшихъ заграничныхъ матерій для заказовъ. Особаго вниманія заслуживаетъ большой выборъ хорьковыхъ
и парковыхъ и выхолеевыхъ пальто и шубъ, продающихся также по ВЕСЬМА ВЫГОДНЫМЪ ЦѢНАМЪ. 10-1442-6

Продажа по весьма дешевымъ цѣнамъ

заграничного мужскаго и дѣтскаго платья

Л. МАЙЕЛЮМА,

въ магазинѣ на ул. Греческой и Екатерининской улицѣ, домъ Эльмана.

Посѣтивъ изѣбѣшій заграничныхъ фабрикъ, подбравъ лучшія матеріи, мы изготавливаемъ въ собственной мас-
терской въ Вѣнѣ чрезвычайно большой выборъ мужскаго и дѣтскаго платья новѣйшихъ фасоновъ для зимняго и осенняго сезоновъ. И такъ, какъ транспортъ обещалъ намъ несрочно выгодное, чтобы при покупкѣ готоваго платья
у фабрикантовъ, то мы смѣю предложить нашъ товаръ по ценамъ ниже другихъ мѣстныхъ магазиновъ.

Не желая придать нашей публикаціи вида рекламы, мы почитительнѣше просим

ЛІКВІДАЦІЯ

17 и 18 Въ машфактурномъ місці и галантерейномъ магазинѣ № 17 и 18

въ домѣ Авчинникова, на Александровскомъ проспектѣ гдѣ производится

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА

Публика приглашается воспользоваться приобрѣсти за безпрѣмѣно дешевыя цѣны дѣйствительно хорошия и модныя вещи а именно: бархатъ Ліонскій, шелковыя и шерстяныя матеріи, полотна, столовос бѣлье, теплая одѣяла, фланели, шали, муфты, юбки теплая, косовые платки и разные модныя товары, также кашемиры чёрные, цветные и армюры для покрытия шубъ, въ большомъ выборѣ. **БЕЗЪ ТОРГУ.**

ЧУГУНО-МЕДНО ЛІТЕЙНЫЙ МЕХАНИЧЕСКІЙ ЗАВОДЪ

П. И. ЗЕЙЛІГЕРа бывш. гр. Грохольского

на Манежной ул., въ собств. домѣ,

принимаетъ заказы на всевозможныхъ отливкахъ а также на различныхъ землемѣрческихъ орудіяхъ. Специально занимается изготовлениемъ децимальныхъ и центимальныхъ вѣсовъ по американской, французской и английской методамъ. 12—2159—7

Семействамъ и вообще тѣмъ, кто желаетъ имѣть удобный заработокъ не безинтересно будетъ узнать, что въ складѣ разныя галантерейныхъ товаровъ

ДАШЕВСКАГО и К°.

Одесса, на углу Троицкой и Александровского просп. А. Ю. С. Энгельса, полученные патентованыи

ЧУДОЧНО-ВЯЗАЛЬНЫЙ МАШИНЫ

издѣлья привезены изъ Южной Европы, а въ особенности изъ Одессы, машины

издаваніе плодовъ, посевовъ, фуражки и проч.

Не нужно особыхъ познаний, чтобы этимъ патентованными машинами, новѣго изобрѣтѣнія, изготавливать **БЕЗЪ ШВОВЪ** чулки, колгесоны, юбки какой угол

по величины фуражки, дѣтскіе кофты и пр.

Мѣстное и домашнее изготавливаніе несравненно удешевляетъ эти предметы, такъ какъ они до сихъ поръ получались только изъ-за границы.

Образчики разныхъ предметовъ, изготавливаемыхъ на означенныхъ машинахъ, также бумага и гарусъ для вязаній выаются при складѣ.

10-178210

ОДАЛИСКЪ

Дама 57 лѣтъ, постоянно употребляющая на складѣ «Одалиска»

жапоніе подкладки на каждому предметѣ наклеены

подпись «Добрянский».

10-1494-10

Фотографія В. Чеховскаго

Дерибасовская ул., д. Сепича (бывш. Морини), въ магазинѣ военныхъ и гражданскихъ офицерскихъ вещей Н. Д. ТОКАРЕВА.

ОТКРЫТА ЕЖЕДНЕВНО СЪ 10 ЧАС. УТРАДО 4 Ч. ВЧР. № 80-656-29

Снимки производятся во всякую погоду.

ВЪ МАГАЗИНЪ

КАРЛА ШІЛДА въ палерояль, № 17 и 18

Вновь получаетъ большой выборъ инструментовъ и принадлежностей для оружия, работъ, какъ то: машины, рисунки, дерево и т. д. также машины для рубки масла, дорожныхъ палокъ, перочинныхъ ножей, можжевѣлья изъ лучшихъ фабрикъ, оптическихъ вещей, проходитъ по весьма ценнымъ цѣнамъ. Порошки для чистки

мѣдій.

15-1962-13

Фабрика и магазинъ

кошевенныхъ, сѣдельныхъ, дорожныхъ и галантерейныхъ изделий

КАРЛА МАНГОЛЬДА

Дерибасовская ул., д. Роте, въ Одессѣ.

Въ магазинѣ имеется большой выборъ: офицерскихъ, англійскихъ и различныхъ другихъ сортовъ сѣдelsъ и всѣхъ принадлежностей верховой язды, пайетки чесоданы, сакъ-воинъ, дорожные нессесеры, портфели, сумочки, кожаные и резиновые пласти, шведские и изъ лосины кожаны куртки и брюки, перчатки и проч. и пр.

Заказы и починка исполняются добросовѣстно и скоро.

Цѣны умѣренныя.

РОБЕРТА-КАРЛА РАССОМА

СКЛАДЪ

змѣдѣльческихъ машинъ и орудій

ФАБРИКИ

РАССОМА, ГЕДА и ДЖЕФЕРІС

въ Одессѣ,

Греческой и Капитанской улицѣ,

Ѣсть обратить вниманіе гг. Сельзевъ, что въ складѣ получены

машины

известной фабрики САМУЭЛЬСОНА и К°. Продажа производится по весьма

пониженнымъ цѣнамъ.

Робертъ-Карлъ Рассомъ.

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10 1971 9

10

